

terdbina

Circumunitio, bevestigung. safhánzanie, terdbí-
na, obváruvanje, inu bramba éniga mesta.

truden

Wirig, wahrhaftig. tèrpézh, terpeshlíu, terdèn.
Durabilis, firmus.

Trden

Währhaft. terpézh, terpeshliú, stanovíten,
obstojezh, tèrden. durabilis, firmus.

trden

Kräftig, Vest. per svóji kráfti, inu mózhi,
tèrden, kráften, obstojézh, gvíshen. Ratus,
certus, firmus.

trden

Vest, starck. obvárovan, tèrden, mozhán.
munitus, firmus, stabilis.

trden

Standhaft, beständig. stanovíten, obstójézh, tardèn.
Constans.

HIPOLIT: Dict. II, 183

trden

Starck machen, stercken. muzh dajáti, možnú sturíti,
potãrdíti, tardnú napravíti. Roborare, Corroborare,
Confirmare, fortem et robustum reddere.

Erden

Vost maclen, bevestigen. tiardne, morkni
naxkviči, saškánxati, saqhtájxati, sa-
terditi. firmare, stabiliere.

HIPOLIT: Dict. II, 222

-trden

Confirmo, bestetigen, bevestigen, steiff machen.
potèrdíti, poterjováti. terdnú inu možnú naprá-
viti, stanovítanu inu obštojézhe sturíti. Item
firmung geben. férmati, fermo dajáti.

-trden

Con/olido, vest vnd hart machen, vestnen. možnú
inu terdnú napráviti, omozhniti, potèrditi, oterdniti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 139

trden

Emunio, verbollwercken, vest machen. safhán-
zati, sadéllati, možnú inu terdnú ťturíti.

trden

Fulcio, vnterstüzen, bevestnen. podpérati,
podpréjti, tárdnu napráviti, otardíti, možnú
sturíti, omozhníti.

HIPOLIT: Dict. 1253

-truden

Solidus, ganz an einander, vest. cejl éden per
drúgimu, tárden, stanovíten, tarpéshen, mozhàn.

triden

Firmus, vesp, steiff, stark. tänden,
stanoviten, morhan, stojend,
nevkréten.

HIPOLIT: Dict. I, 243 4

trden

Stabilis, Vest, standhaftig. trden, sta-
noviten, složen.

HIPOLIT: Dict. I, 621

trden

Permunitus, wol bewahrt, sehr vest. dóbru
obvárovan, fashánzan, ogražen obfýdan, sýlnu
mozhàn, tárden.

HIPOLIT: Dict. I, 456

triden

Solide.

id solide scio. ich weis es gänzlich. jest
fa tardnù vejm.

HIPOLIT: Dict. I , 612

trden

Solidefco, ganz, oder vest werden. céjlu ali
tardnù rátati, se vtardíti, v'kúpaj frásti sta-
novíten perhájati, se vstanovíti.

-trden

Solido,
solidare fracta. das gebrochene wider vest
machen. tu polómnenu fúpet tardnù sturíti,
vtardníti.

trden

Solido, bevestigen. mozhnù inu tardnù sturíti,
vstanovíti, patardíti.

HIPOLIT: Dict. I , 612

triden

Firme, bevestigen, sterken. potarditi, vtar-
diti, možná inu tardnù napráviti, vstanoviti,
grúšhtiti, možnýti.

HIPOLIT: Dict. I

,243

tardno
u

Sancte. Adv. heiliglich, Vestiglich, stet. sve-
tù, tardnù, stanovítnu.

tardno
a

Sancte,

sanctissime observare. steif vnd vest beobachten.
mozhnù inu tardnù derfháti.

tedno
u

Firme. Adu. Steiff, beständig. mozhnù, ter-
dnù, stanovítnu, obstojézhe.

HIPOLIT: Dict. I ,243

trdno

-u

Solidatus, bevestiget. trdnú stvjen, vtárden, vstanóven, potárden.

HIPOLIT: Dict. I, 612

-tedno

u

Solide. Adv. gänzlich. do kónza, stanovítanu,
tarpéfhnu, tardnú.

HIPOLIT: Dict. I , 612

tardno
u

Stationalis, steif stehend. stanovítnu, ali
tardnù stojèzh.

trdn
u

Vestiglich. stanovítanu, terdnú, možnú. firme, firmiter,
solide.

HIPOLIT: Dict. II, 223

terdno
u

sich Verstricken, Verpflichten. se savésati,
terdnú oblubíti, se sadolshníti. adstringere,
obstringere, obligare.

-trdnó

- u

Affirmative. Adv. gewüsslich, eigentlich, sicherlich.
sagwifhnu, terdnú, shihér.

tardina

Munitio, Veste, schanz. brámba, shánza,
tardîna.

tardina

Munimen, schirm, schanz. brámba, terdróba,
taber, shánza, brámbiszhe, tardina.

triditi

Bevestigen. saterjováti, terdíti, grúfhtiti,
vstanovíti. S. firmo, Confirmo, ftabilio.

triditi

Nutrio,

audaciam alicuius nutrire. einen in seiner
frechheit stercken. éniga v'svóji oblédnosti
terdíti.

triditi

Adroboro, stärkhen. törditi, potörditi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 86

terditi

Decemviri, zehen erwöhlte manner, so die gesaz
bestetigten, vnd in der ordnung erhielten. deſſét
isvólenih moshóu, katéri ſo poſtáve terdíli inu
v'órdengi obdersháli.

triditi (se)

Callego, hard werden. tirdi' prihajati, se
stirditi, tirditi.

terditi

Duro, härten, hart machen verharren, wahren.
terditi, terdi sturiti kalliti, obstati,
tarpéti.

-triditi

Corroboro, sterknen, vestnen. terditi, pro
terdniti, moxhu napraviti, onoxhuiti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 152

triditi se

Confirmo,
confirmare se ad omnia. sich stärken und rüsten
wieder alle Zufall. se triditi, flehentlichste
delati inu ríchtati super se napádike.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 121

terdkast

Durinusculus, hartlecht. enu malu terd,
terdkast, okórn.

terdlivost

Pertinacitas, härtigkeit, Vnbiagsamkeit. ter-
dùst, ali terdlivost, okórnost, nevolnùst, ali
nevgiblívost, nevgibizhnost

HIPOLIT: Dict. I, 464

terdnak

Durator, der währet. terpéshnik, terpeshlíviz,
terdnák.

terdnica

Duratrix, die währet. terpéshniza, terpesh-
liuka, terdníza.

trdnina

Stabilimen, et stabilimentum. bevestigung, Versicherung. stanovítnost tardnina, fundamènt, grunt, řagvířhajne, řařhířrajne.

trdniti

Munio, bewahren, bevestigen. obvárovati,
obárovati, ohraníti, možnù sturíti, tardníti,
potardníti, fashánzati, fadéjlati, v'brámbo
postáviti, obrámbati.

trdniti

Consolido, vest vna hard meku, vestren. moxknyti,
terdnjiti, otarditi.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 134

-trdnost
u

Firmament. stanovítnoft, ali tardnúst.
firmamentum.

tardnost
-u

Stärke.muzh, fraft, mozhnúft, junáftvu, tardnúft,
kripkúft.vis, fortitudo, Nervofitas.

183

HIPOLIT: Dict. II,

-trdnost

u

Verte, stercke, bestand. tardništ, workništ,
stanovitnost, tardota. firmitas, stabilitas,
firmitudo, firmamentum.

HIPOLIT: Dict. II, 223

trdnost
u

Himmelsveste. stanovítnoft, ali tardnúft tih
nebés. firmamentum.

HIPOLIT: Dict. II,

tardnost

"

Stabilitas, beständigkeit, beharrlichkeit.
stanovitnost, obstojézhnost, tardnùst.

trdnost

u

Robur, stärke, dapperkeit. muzh, junáshtvu,
tardnùst, stanovítnost. alÿs robor.

tardnost
u

Firmitas, Veste, beständigkeit. mozhnùst,
tardnùst, stanovítnost.

-trdnost

u

Firmamen, Veste, grundveste, himmelveste.
tardnost, tardnist, stanovitnost,
mochnist. nebishka tardota, ali
firmament.

HIPOLIT: Dict. I, 243

6

tudnost

u

Soliditas, gänze, Veste, keckheit. cejlína
tardnüst, stanovítност.